



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
27 October 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят шестая сессия

Третий комитет

Пункт 69(б) повестки дня

Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Австрия, Албания, Аргентина, Бельгия, Бенин, Боливия (Многонациональное Государство), Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гаити, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Дания, Иордания, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Мальта, Марокко, Мексика, Нигер, Норвегия, Парагвай, Польша, Португалия, Румыния, Сальвадор, Сент-Винсент и Гренадины, Словения, Того, Уганда, Уругвай, Финляндия, Франция, Черногория, Чили, Эстония и Япония: проект резолюции

Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою резолюцию 61/177 от 20 декабря 2006 года, в которой она приняла и открыла для подписания, ратификации и присоединения Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений,

ссылаясь на свою резолюцию 47/133 от 18 декабря 1992 года, в которой она приняла Декларацию о защите всех лиц от насильственных исчезновений в качестве свода принципов для всех государств,

ссылаясь также на свою резолюцию 65/209 от 21 декабря 2010 года, равно как и на соответствующие резолюции, принятые Советом по правам человека, включая резолюцию 16/16 от 24 марта 2011 года¹, в которой Совет принял к сведению доклад Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям о передовой практике в отношении насильственных исчезновений

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/66/53)*, глава II, раздел А.



во внутреннем уголовном законодательстве² и рекомендовал государствам надлежащим образом учитывать передовую практику, описанную в докладе,

напоминая о том, что никакие исключительные обстоятельства не могут служить оправданием насильственного исчезновения,

будучи серьезно обеспокоена, в частности, увеличением числа насильственных или недобровольных исчезновений в различных районах мира, включая арест, задержание и похищение, которые являются частью насильственных исчезновений или равнозначны им, и растущим числом сообщений о преследовании, жестоком обращении и запугивании, которым подвергаются свидетели исчезновений или родственники исчезнувших лиц,

напоминая о том, что в Конвенции предусматривается право жертв знать правду об обстоятельствах насильственного исчезновения, о ходе и результатах расследования и о судьбе исчезнувшего лица и прописывается обязанность государств-участников принимать надлежащие меры с этой целью,

отмечая, что акты насильственных исчезновений квалифицируются в Конвенции при определенных обстоятельствах как преступления против человечности,

отмечая также ценную работу Международного комитета Красного Креста по поощрению соблюдения норм международного гуманитарного права в этой области,

1. *приветствует* вступление в силу 23 декабря 2010 года Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений³ и признает, что ее осуществление станет важным вкладом в искоренение безнаказанности и поощрение и защиту всех прав человека для всех;

2. *приветствует также* тот факт, что 90 государств подписали Конвенцию, а 30 государств ратифицировали ее или присоединились к ней, и призывает государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о подписании Конвенции, ее ратификации или присоединении к ней в первоочередном порядке, а также рассмотреть вариант, предусмотренный в статьях 31 и 32 Конвенции и касающийся Комитета по насильственным исчезновениям;

3. *приветствует далее* проведение 31 мая 2011 года первого совещания государств-участников Конвенции и выборы членов Комитета по насильственным исчезновениям, организованные в ходе этого совещания, и с удовлетворением отмечает начало работы Комитета;

4. *приветствует* доклад Генерального секретаря⁴;

5. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека продолжать свои активные усилия по оказанию государствам помощи в том, чтобы они стали участниками Конвенции, в целях обеспечения всеобщего присоединения к ней;

6. *просит* учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций и предлагает межправительственным и неправительственным организациям и Рабочей группе по насильственным или недобровольным ис-

² A/HRC/16/48 и Add.1–3 и Add.3/Corr.1.

³ Резолюция 61/177, приложение.

⁴ A/66/284.

чезновениям и впредь прилагать усилия по распространению информации о Конвенции, содействовать ее пониманию и оказывать государствам-участникам помощь в выполнении их обязательств по этому документу;

7. *предлагает* Председателю Комитета по насильственным исчезновениям и Председателю Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям выступить перед Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят седьмой сессии и провести с ней интерактивный диалог по пункту повестки дня, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека»;

8. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят седьмой сессии доклад о состоянии Конвенции и осуществлении настоящей резолюции.
